

Портативные калибраторы

CAS1/CA71

- Одновременно может использоваться в режиме генерации и измерения.
(Возможен выбор следующих режимов генерации и измерения: напряжения, тока, сопротивления, термопары (ТП), термометра сопротивления, частоты и импульса).
- Можно измерять переменное напряжение, включая напряжение сетевого питания.
- Содержит множество дополнительных функций.
- Прост в обращении
- Малые габариты и вес



▲ Размеры лицевой панели прибора

Yokogawa M&C Corporation

BU CA71-R

СА51/СА71

Портативные калибраторы

Полный набор измерительных/генераторных функций для проведения калибровки и проверки оборудования при его обслуживании

В реальных условиях эксплуатации датчики и оборудование нуждаются в проверке множества своих характеристик. Портативный калибратор СА71 - небольшой, легкий, многофункциональный калибратор, который может одновременно служить источником и измерять напряжение, ток, сопротивление, ТП, РТД, частоту и импульсный сигнал. Портативный калибратор СА51 является базовой моделью с теми же функциями, как и у СА71, за исключением измерений ТП и РТД, и функций дистанционного управления и контроля.

Возможность одновременной генерации сигнала и проведения измерения

Ручной калибратор СА71 позволит Вам легко проводить как регулярное тестирование ТП, РТД и других различных типов датчиков приборов, так и проверку работоспособности оборудования при возникновении каких либо неполадок. Прибор самостоятельно может генерировать тестовый сигнал для проверяемого оборудования, одновременно измеряя сигнал на выходе устройства. И при этом, нет нужды осуществлять синхронизацию с другими устройствами. (Функция измерения ТП и РТД имеется только у СА71.)



Возможность измерения переменного напряжения (в том числе и сетевого)

В случаях, где несколько преобразователей сигнала или другие устройства смонтированы в одну стойку или панель, портативный калибратор может использоваться для проверки входного и выходного сигнала каждого устройства с одновременным контролем сетевого питания. Поэтому нет нужды использовать отдельный мультиметр для измерения питающего напряжения.



Обширные полезные дополнительные функции

● Источник сигнала

Выбор значения шага установки значения силы тока от 4-20 мА 24 В источник постоянного напряжения для питания передатчика

● Функция пропорционального выхода

Значения выходного сигнала просто делятся, устраняя необходимость кропотливых вычислений процентных соотношений.

● Функция автоматического пошагового измерения

Функция пошагового изменения выходного значения основана на установках в функции пропорционального выхода. Изменения вносятся автоматически каждые 10% или 25%.

● Дистанционное управление и контроль (только СА71)

Прибор имеет интерфейс RS-232C с оптической развязкой

● Функция качания

Обеспечивается линейное возрастание или убывание выходного сигнала. Время изменения сигнала может быть 16 или 32 секунды

● Функция сохранения значений

Во внутренней памяти портативного калибратора может быть сохранено, а затем считано, до 50 значений выхода источника сигнала и индивидуальных значений измерительных настроек.

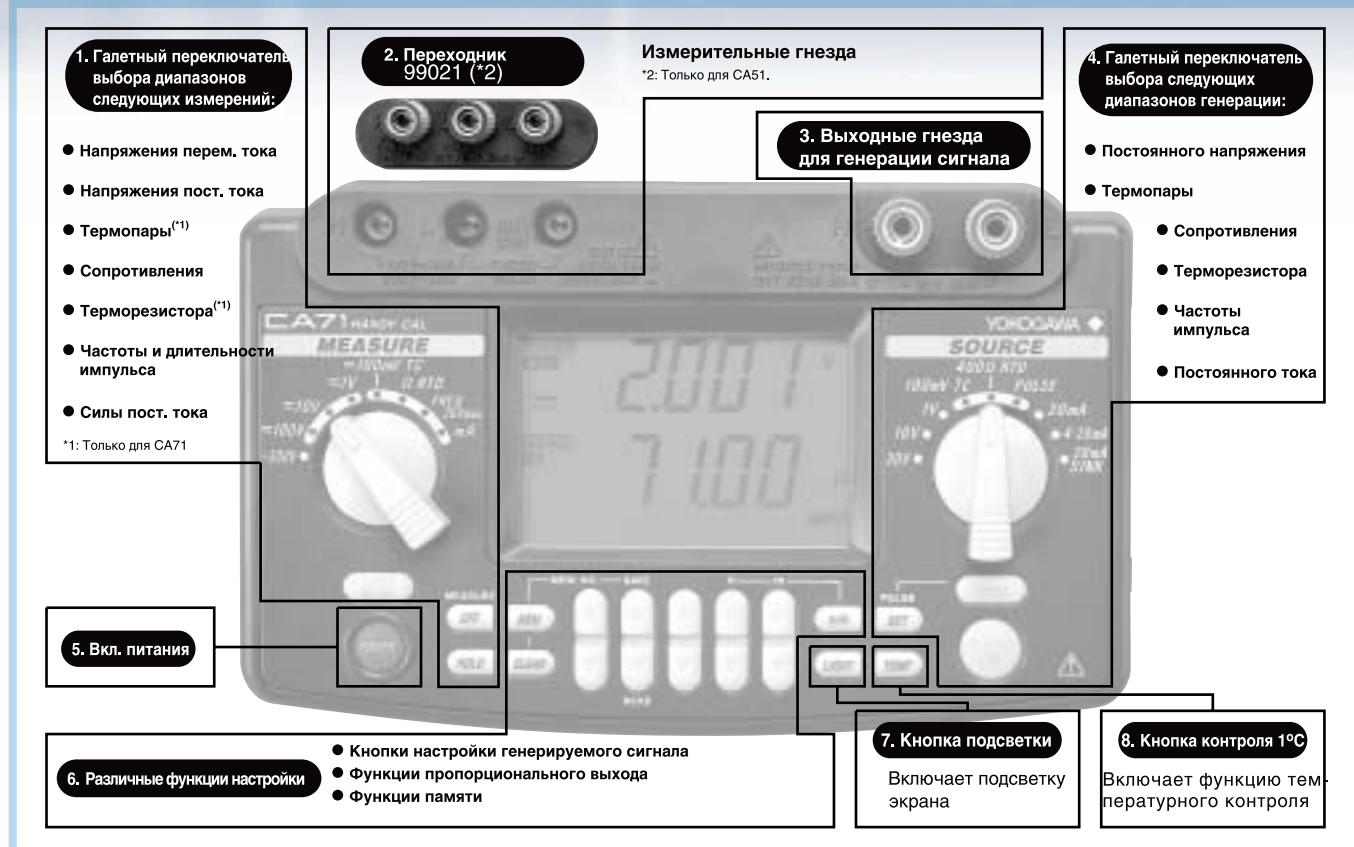
● Функция контроля температуры

Простота управления

Для простоты управления портативный калибратор оснащен галетными переключателями. Достаточно просто открыть верхнюю крышку футляра, подсоединить провода и прибор готов к проведению измерений.



Лицевая панель прибора



● Запасные принадлежности прибора

Название	Кабель для источника сигнала	Измерительные кабели	Футляр	Переходник	Предохранитель
Модель	98020	RD031	93016	99021	A1501EF

Примеч. Один комплект из одного красного и двух черных кабелей. Длина кабелей примерно 1.7 метра.

Один комплект из одного красного и одного черного кабеля. Длина кабелей 1.0 метра.

В футляре можно поместить кабель источника сигнала и измерительный кабель, переходник, 4 батарейки, предохранитель, сетевой адаптер и руководство.

Используется при измерении температуры (для CA71)

Для защиты по входу при измерении силы тока (10 шт. на прибор)

● Дополнительные аксессуары (приобретаются отдельно)

Название	Сетевой адаптер	Датчик холодного спая	Сумка для аксессуаров	Интерфейсный кабель
Модель	A1020UP, A1022UP, B9108WB	B9108WA	B9108XA	91017

Примеч. A1020UP: 100 В сетевой блок питания
A1022UP: 120 В сетевой блок питания
B9108WB: 220-240 В сетевой блок питания

Для компенсации вносимых опорных значений

Служит для хранения кабелей, RJ датчика и т.п.

D-типа 9-конт. (гнездо)

● Портативный калибратор - основной прибор

Название	Калибратор CA71	Калибратор CA51
Модель	CA71	CA51
Комплект поставки	Кабель источника сигнала (красный и два черных): 98020 Измерительный кабель (красный и черный): RD031 Футляр: 93016 Переходник для CA71: 99021 Руководство пользователя: IM CA71-E Предохранитель: A1501EF (для защиты измеренных входов) Четыре алкаиновых батареи АА типа: A1070EB 4	

● Аналогичное оборудование

Название	Калибраторы CA11/12/13
Модель	71010/21/30

Примеч. CA11: Напряжения/тока
CA12: Температуры
CA13: Частоты

● Характеристики источника сигнала (для CA51 и для CA71)
Погрешность: ± (Процентное отношение от установленного значения плюс мкВ, мВ, мА или °С)

Функция	Обознач.	Диапазон	Погрешность (23±5°C)	Разрешение	Примечание
Постоянное напряжение	100 мВ	-10,00–110,00 мВ	±(0,02% + 15 мкВ)	10 мкВ	
	1 В	0–1,1000 В	±(0,02% + 0,1 мВ)	0,1 мВ	Максимальный выходной уровень: 5 мА
	10 В	0–11,000 В	±(0,02% + 1 мВ)	1 мВ	Максимальный выходной уровень: 10 мА
Постоянный ток	30 В	0–30,00 В	±(0,02% + 10 мВ)	10 мВ	Максимальный выходной уровень: 10 мА ¹
	20 мА	0–24,000 мА	±(0,025% + 3 мА)	1 мА	Максимальная нагрузка: 12 В
mA SINK	4–20 мА	4/8/12/16/20 мА	±(0,025% + 3 мА)	4 мА	
	20 мА	0,1–24,00 мА	±(0,05% + 3 мА)	1 мА	Внешний источник питания: 5–28 В
Сопротивление	400 Ω	0–400,00 Ω	±(0,025% + 0,1 Ω)	0,01 Ω	
	Pt100 ²	-200,0–850,0 °C	±(0,025% + 0,3 °C)	0,1 °C	Ток возбуждения: 0,5–5 мА ³ Если ток 0,1 мА, то добавляется 0,25 или 0,6 °C. Входная емкость устройства должна быть менее 1 мкФ
РТД	JPt100 ⁴	-200,0–500,0 °C	±(0,025% + 0,3 °C)	0,1 °C	
	K	-200,0–1372,0 °C	±(0,02% + 0,5 °C)		
	E	-200,0–1000,0 °C	±(100 °C или более)		
	J	-200,0–1200,0 °C	±(0,02% + 1 °C)		
	T	-200,0–400,0 °C	±(0,02% + 0,5 °C)	0,1 °C	
	N	-200,0–1300,0 °C	(0 °C или более)		
	L	-200,0–900,0 °C	±(0,02% + 1 °C)		
	U	-200,0–400,0 °C	(0 °C или менее)		
	R		±(0,02% + 2,5 °C)		
	S		±(100 °C или менее)		
Частота, импульсы	B	600–1800 °C	±(0,02% + 2 °C) (1000 °C или менее) ±(0,02% + 1,5 °C) (1000 °C или более)	1 °C	
	500 Гц	1,0–500,0 Гц	±0,2 Гц	0,1 Гц	Выходное напряжение: 0,1–+15 В (сигнал без постоянной составляющей)
	1000 Гц	90–1100 Гц	±1 Гц	1 Гц	Амплитудная погрешность: ±15% + 0,1 В Максимальный ток в нагрузке: 10 мА
	10 кГц	0,9 кГц – 11,0 кГц	±0,1 кГц	0,1 кГц	Подключение с установленной амплитудой 0 В, переключатель FET в положении ON/OFF
	Pulse cycle ⁵	1–99,999 периодов	—	1 период	Напряжение холостого хода и ток короткого замыкания +28 В/50mA

Температурный коэффициент: погрешность, приведенная выше: -(15)°C.

*1: Выходной уровень сигнала 24 В/23 мА возможен только при использовании сетевого блока питания.

*2: Как для JIS C1604-1997 (ITS-68) выбирается с помощью переключения внутреннего DIP переключателя.

*3: Ток возбуждения: если он 0,1 мА до 0,5 мА, то добавляется [0,025] I_s (мА) или [0,06] I_s (мА) °C.

*4: Как для JIS C1602-1995 (ITS-90) (L и U соответствуют температуре DIP переключателя).

K, E, J, T, N, R, S и B могут быть к IPTS-68 с помощью переключения внутреннего DIP переключателя.

*5: Частота (период между двумя импульсами) и амплитуда во время генерации импульсов могут иметь те же значения как при генерации частоты.

● Общие характеристики (для CA51 и для CA71)

Характеристика	Описание		
Время готовности при генерации сигнала	Примерно 1 с (время от начала ввода и до установления введенного значения)		
Пределы значение при зоне измерения	Примерно 32В		
Пределы значение при генерации тока	Примерно 25 мА		
Функция пропорционального выхода(n/m)	Выходное значение = установленное x (n/m), где n = от 0 до m; m = от 1 до 19; n < m		
Функция автоматического пошагового изменения	Значение n приимается автоматически при выборе функции пропорционального изменения (из двух значений 2,5 c шагом или 5 c шагом)		
Функция качания	Время качания 16 или 32 секунды		
Функция памяти	50 настроек (запоминаемые и измеряемые значения как значения настройки по тому же адресу)		
Пределы измеряемые значения	Гнездо для измерения напряжения -300 В (переменного напряжения) Гнездо для измерения силы тока -120 мА (постоянный ток)		
Защита входа для измерения тока	Предохранители 125 мА / 250 В		
Измеряемое напряжение	Максимум 300 В переменного напряжения		
Время обновления результатов измерения	Примерно раз в секунду		
Последовательный интерфейс	Функция задействуется при подключении кабеля (RS232). Продается отдельно как опция к CA71.		
Экран	Сегментный ЖКД (примерно 76 мм x 48 мм)		
Подсветка	Светодиодная подсветка: автоматически выключается через минуту после включения кнопки LIGHT		
Питание	Четыре щелчочных батареек АА-типа или специальный сетевой адаптер (продаются отдельно)		
Продолжительность работы при использовании автономного питания	Режим измерения выключен, выход 5 В/10 кОм или более. Примерно 40 часов. Одновременная работа в режиме измерения или источника сигнала, выход 5 В/10 кОм или более. Примерно 20 часов. Одновременная работа в режиме измерения или источника сигнала, выход 20 мА/5 В или более. Примерно 12 часов. (с аккумуляторными батареями и выключенной подсветкой)		
Потребляемая мощность	Примерно 7 ВА (с использованием 100 В сетевого адаптера)		
Функция автоматического выключения	Примерно через 10 мин (функция может быть отключена с помощью внутреннего DIP переключателя)		
Соответствие стандартам	IEC 61010-1, IEC 61010-2-31 EN61326-1: 1997 + A1: 1998 EN55011: 1998, Class B, Group 1		
Сопротивление изоляции	Между входными и выходными зондами, приложении постоянного напряжения 500 В, более 10 МΩ		

YOKOGAWA
Yokogawa M&C Corporation

● Измерительные характеристики и погрешности (для CA51 и для CA71)

Погрешность: ± (Процентное отношение от отображаемого значения плюс мкВ, мВ, мА или °С)

Функция	Обознач.	Диапазон	Погрешность (23±5°C)	Разрешение	Примечание
Постоянное напряжение	100 мВ	0–±110,00 мВ	±(0,025% + 20 мкВ)	10 мкВ	
	1 В	0–±1,1000 В	±(0,025% + 0,1 мВ)	0,1 мВ	Входное сопротивление: >10 МΩ
	10 В	0–±11,000 В	±(0,025% + 2 мВ)	1 мВ	
Постоянный ток	100 В	0–±110,00 В	±(0,05% + 20 мВ)	0,01 В	Входное сопротивление: примерно 1 МΩ
	20 мА	0–±24,000 мА	±(0,025% + 4 мА)	1 мА	Входное сопротивление: примерно 14 Ом
	100 мА	0–±100,00 мА	±(0,04% + 30 мА)	10 мА	
Сопротивление	400 Ω	0–400,00 Ω	±(0,05% + 0,1 Ω)	0,01 Ω	Погрешность приведена для трехпроводного измерения
	1 В	0–1,100 В	—	1 мВ	Начала напряжение: 4–28 В
	10 В	0–11,000 В	±(0,5% + 5 × разрешение)	0,01 В	Диапазон входного напряжения: 10–100%
Переменное напряжение	100 В	0–110,00 В	±(0,05% + 20 мВ)	0,01 В	Метод измерения: усреднение значений
	20 мА	0–±24,000 мА	±(0,025% + 4 мА)	1 мА	усреднение значений
	100 мА	0–±100,00 мА	±(0,04% + 30 мА)	10 мА	погрешности
Частота, импульсы	400 Гц	0–400,00 Гц	±(0,05% + 0,1 Гц)	0,01 Гц	Максимальный входной уровень: 30 В
	1 В	0–1,100 В	—	1 мВ	Входное сопротивление: >200 кОм
	10 В	0–11,000 В	±(0,5% + 5 × разрешение)	0,01 В	Чувствительность: 0,5 В/к
ТП ⁶	100 В	0–110,00 В	—	0,1 В	Метод измерения: усреднение значений
	300 В	0–300 В	±(0,5% + 2 × разрешение)	1 В	погрешности
	100 Гц	1,00–1000 Гц	—	0,01 Гц	погрешности
РТД	1000 Гц	1,0–1000,0 Гц	—	0,1 Гц	Частота: 10–1000 Гц
	10 кГц	0,001–11,000 кГц	—	0,001 кГц	Диапазон входного напряжения: 10–100%
	CPM	0–99 999 CPM	—	1 CPM	Метод измерения: усреднение значений
TP ⁷	CPH	0–99 999 CPH	—	1 CPH	СРН: отсчет за минуту
	R	-200,0–1372,0 °C	—	0,1 °C	СРН: отсчет за час
	E	-200,0–1000,0 °C	—	0,1 °C	
T	J	-200,0–1200,0 °C	±(0,05% + 1,5 °C)	0,1 °C	
	T	-200,0–400,0 °C	—	0,1 °C	
	N	-200,0–1300,0 °C	±(0,05% + 2 °C)	0,1 °C	
L	-200,0–900,0 °C	—	0,1 °C	0,1 °C	
	U	-200,0–400,0 °C	—	0,1 °C	
	R	0–1768 °C	±(0,05% + 2 °C)	0,1 °C	
S	0–1768 °C	—	0,1 °C	0,1 °C	
	B	600–1800 °C	±(0,05% + 3 °C)	0,1 °C	
	—	-200,0–850,0 °C	±(0,05% + 0,6 °C)	0,1 °C	Погрешность приведена для трехпроводного измерения
РТД	Pt100 ⁸	-200,0–850,0 °C	—	0,1 °C	
	JPt100 ⁹	-200,0–850,0 °C	—	0,1 °C	

Температурный коэффициент: погрешность, приведенная выше: (15)°C.

Измерительные характеристики и погрешности (только для CA71)

Погрешность: ± (Процентное отношение от отображаемого значения плюс мкВ, мВ, мА или °С)

Функция	Обознач.	Диапазон	Погрешность (23±5°C)	Разрешение	Примечание
Постоянное напряжение	K	-200,0–1372,0 °C	—	0,1 °C	
	E	-200,0–1000,0 °C	—	0,1 °C	
	J	-200,0–1200,0 °C	±(0,05% + 1,5 °C)	0,1 °C	
Постоянный ток	T	-200,0–400,0 °C	—	0,1 °C	
	N	-200,0–1300,0 °C	±(0,05% + 2 °C)	0,1 °C	
	L	-200,0–900,0 °C	—	0,1 °C	
Частота, импульсы	U	-200,0–400,0 °C	—	0,1 °C	
	R	0–1768 °C	±(0,05% + 2 °C)	0,1 °C	
	S	0–1768 °C	—	0,1 °C	
TP ⁷	B	600–1800 °C	±(0,05% + 3 °C)	0,1 °C	
	Pt100 ⁸	-200,0–850,0 °C	—	0,1 °C	
	JPt100 ⁹	-200,0–850,0 °C	—	0,1 °C	

Температурный коэффициент: погрешность, приведенная выше: (15)°C.

6: Как для JIS C 1604-1997 (ITS-68) выбирается с помощью переключения внутреннего DIP переключателя.

7: Как для JIS C 1602-1995 (ITS-90) (L и U соответствует температуре DIP переключателя).

K, E, J, T, N, R, S и B могут быть к IPTS-68 с помощью переключения внутреннего DIP переключателя (для L и U это невозможно).

*5: Частота (период между двумя импульсами) и амплитуда во время генерации импульсов могут иметь те же значения как при генерации частоты.

*6: Частота, импульсы

Характеристика	Описание		
Максимально допустимое приложенное напряжение	Между входными и выходными гнездами, 3,7 кВ переменного напряжения в течение 1 минуты		
Условия эксплуатации	0–50 °C, 20–80% относительной влажности (без конденсации)		
Условия хранения	-20–50 °C, <90% относительной влажности (без конденсации)		
Габариты	Примерно 190 × 120 × 55 мм		
Вес	Примерно 730 г.		
Комплект поставки	Все, перечисленное ниже, входит в комплект: Кабель источника сигнала (красный и два черных провода): 98020 Измерительный кабель (красный и черный провод): RD031 Контейнер для транспортировки: 93016 Переходник для CA71: 99021 Руководство пользователя: IM CA71-E Предохранитель: A1501EF (защита входа для измерения силы тока) Четыре щелчочные батареи AA типа: A1070EB 4		
Дополнительные аксессуары (приобретаются отдельно)	A1020UP: 100 В сетевой блок питания A1022UP: 120 В сетевой блок питания B9108WB: 220–240 В сетевой блок питания Датчик хол. спл.: B9108WA (для компенсации внешнего опорного значения) Сумка для аксессуаров: B9108XA Интерфейсный кабель: 91017		
Запасные принадлежности	Кабель источника сигнала (красный и два черных провода): 98020 Измерительный кабель (красный и черный провод): RD031 Контейнер для транспортировки: 93016 Переходник для CA71: 99021 Предохранитель: A1501EF (защита входа для измерения силы тока)		

Внимание

● Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации